

Installation Support • Soporte de Instalación • Support d'Installation

Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratico-pratiques » :

1-800-PFAUCET (732-8238)

pfisterfaucets.com/support

Installation Videos Available
Videos de instalación a disposición
Vidéos d'installation disponibles



pfisterfaucets.com/videos

▲ WARNING / AVERTENCIA / AVERTISSEMENT

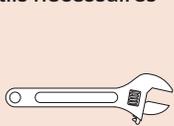
To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

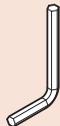
Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer l'appareil. Porter des lunettes de sécurité. Il faut installer l'appareil en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'État. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer cet appareil.

Required Tools

Herramientas necesarias
Outils nécessaires



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé réglable



6mm Hex Wrench
6mm Llave hexagonal
6mm Clé hexagonale



Safety Goggles
Anteojos de seguridad
Lunettes de sûreté



PTFE plumber's tape
Cinta para plomería PTFE
Ruban PTFE de plombier

Additional Helpful Tools

Otras herramientas útiles
Outils supplémentaires utiles



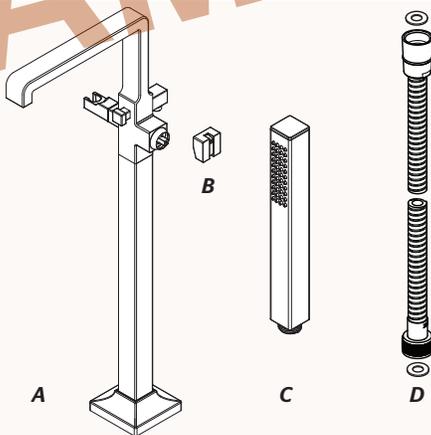
Flashlight
Linterna
Lampe-torche



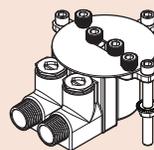
Cloth
Paño de limpieza
Chiffon

Parts in the Box

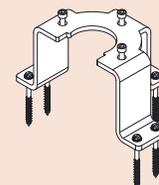
Piezas en la caja
Pièces dans la boîte



OX6-270R and 931-145 sold separately
OX6-270R o 931-145 se vende por separado
OX6-270R ou 931-145 vendu séparément

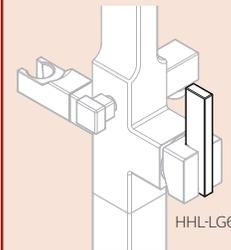


OX6-270R
Tub Filler Valve
Válvula de llenado de bañera
Valve de remplissage de bain



931-145
Concrete Bracket
Soporte de Hormigón
Support en Béton

Handle Options Opción de manija Option de poignée



Order handle separately
Pida la manija por separado
Commandez le poignée séparément

1-800-732-8238

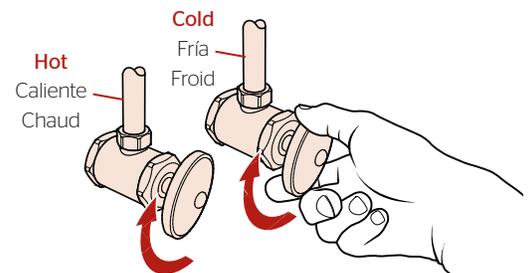
1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau

Locate the water supply inlets & shut off the water supply valves. These are usually found near the water meter.

If you are replacing an existing unit, remove the old unit & clean mounting surface thoroughly.

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro. Estas se encuentran generalmente cerca del medidor de agua. Si reemplaza una unidad existente, retírela y limpie completamente la superficie de montaje.

Repérez les entrées d'alimentation d'eau et fermez les robinets d'arrêt. Ils sont normalement trouvés près du compteur d'eau. Si vous remplacez un appareil existant, enlevez le vieil appareil et nettoyez soigneusement la surface de montage.



2 Spout Orientation

Prepare la tubería empotrada y configure la rotación del vástago

Préparez la plomberie brute et réglez la rotation



3 Prepare the Valve Instale la Válvula Installez la Soupape

To order Valve OX6-270R and/or Bracket 941-145, please call 1-800-732-8238

Para pedir la válvula OX6-270R y / o el soporte 941-145, llame al 1-800-732-8238

Pour commander la vanne OX6-270R et / ou le support 941-145, veuillez composer le 1-800-732-8238.

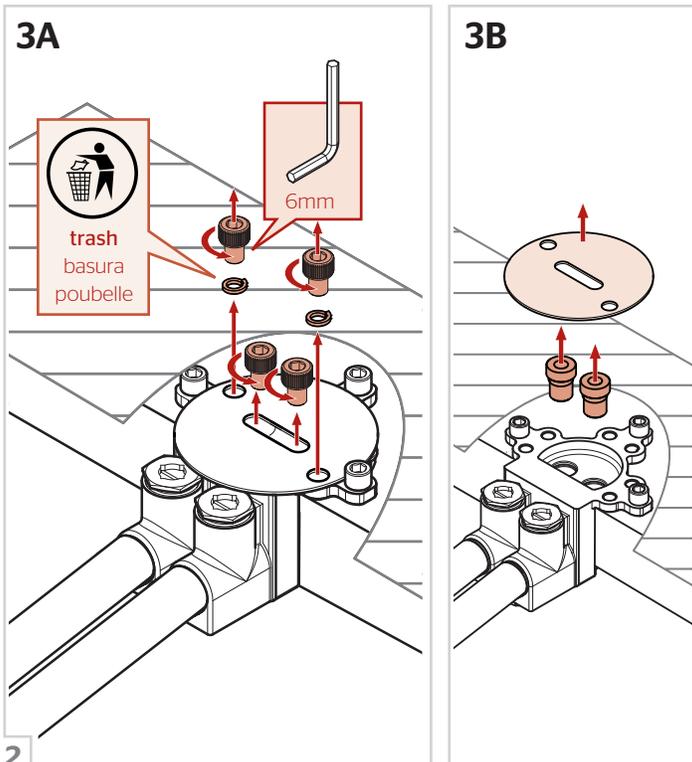
Standard Application

Aplicación estándar • Application standard

Tub Filler Valve OX6-270R should be already installed before installing the Tub Filler. If using normal valve install follow steps below.

La válvula de llenado de tubos OX6-270R debe estar instalada antes de instalar Tub Filler. Si usa una instalación de válvula normal, siga los pasos a continuación.

La valve de remplissage de baignoire OX6-270R doit déjà être installée avant d'installer le remplissage de baignoire. Si vous utilisez une vanne normale, suivez les étapes ci-dessous.



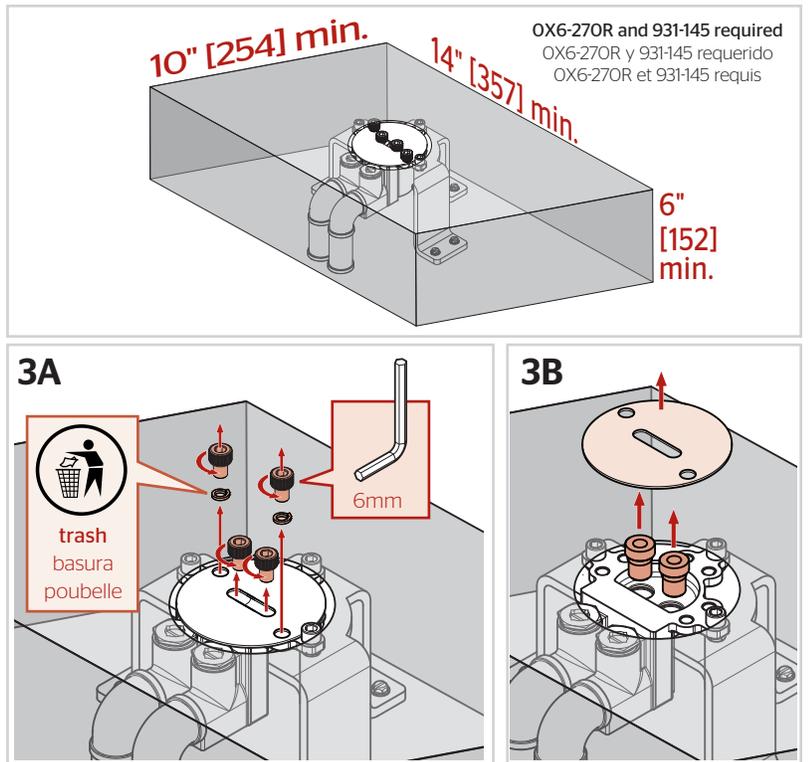
Concrete Application

Aplicación de hormigón • Application de béton

For concrete install, Tub Filler Valve OX6-270R and Bracket 931-145 should already be installed before installing the Tub Filler trim. Continue with steps below.

Para instalación de hormigón, la válvula de llenado de tubos OX6-270R y el soporte 931-145 deben estar instalados antes de instalar el relleno de tubos. Continúe con los pasos debajo.

Pour installation en béton, la valve de remplissage de baignoire OX6-270R et le support 931-145 doivent déjà être installés avant d'installer le remplissage de baignoire. Continuez avec les étapes ci-dessous.

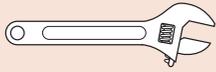


4

Install Body

Instale el Cuerpo

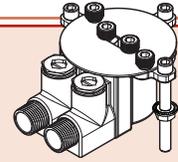
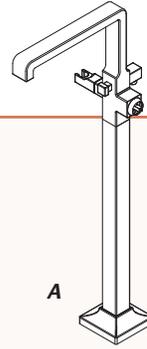
Installez le corps



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé réglable

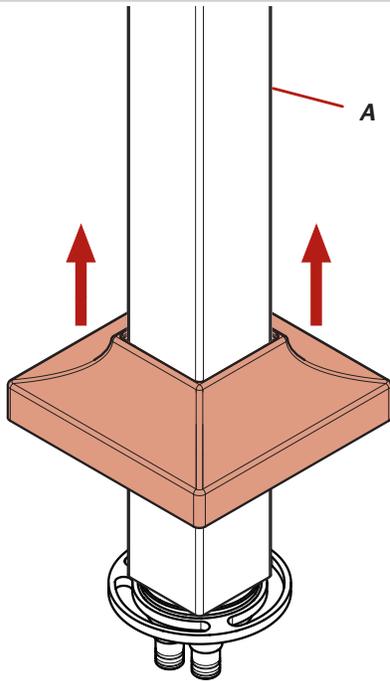


6mm Hex Wrench
6mm Llave hexagonal
6mm Clé hexagonale

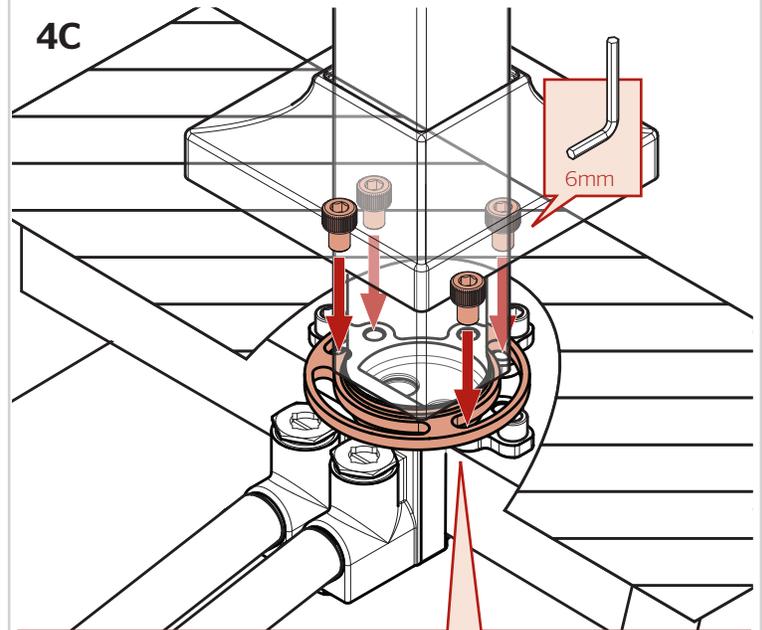


OX6-270R Valve sold separately
OX6-270R Válvula se vende por separado
OX6-270R Valve vendu séparément

4A

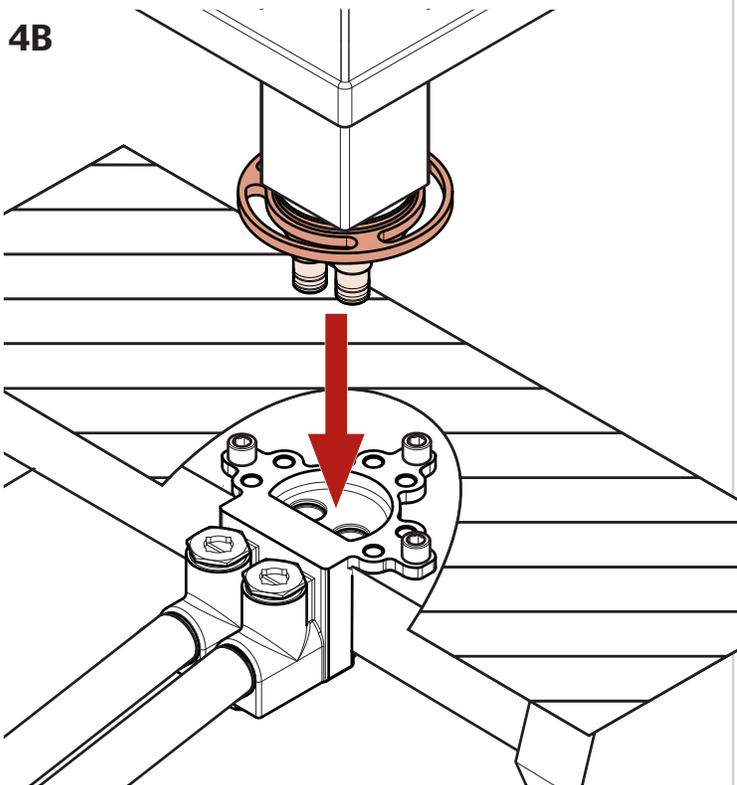


4C

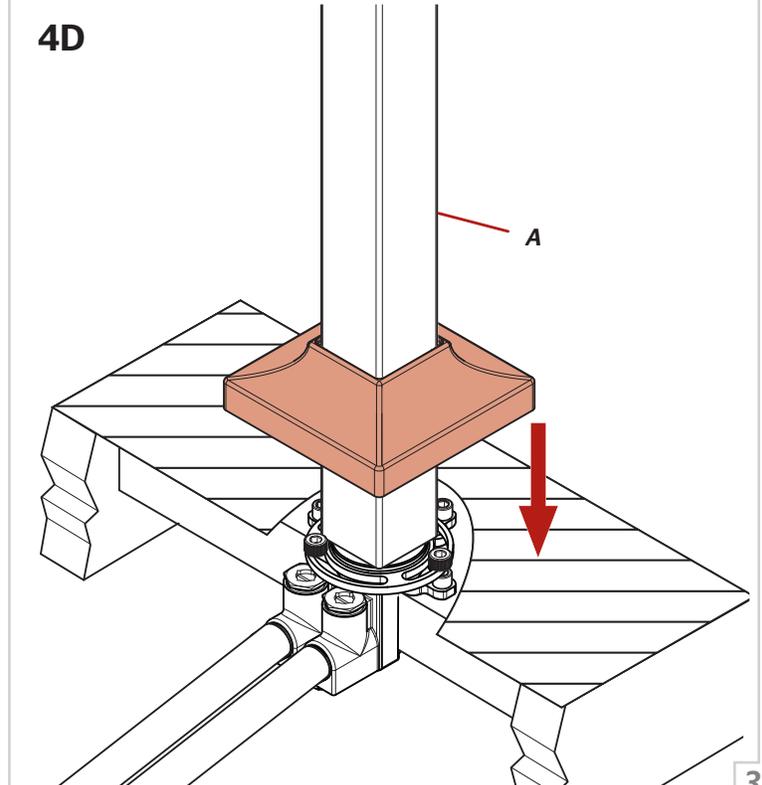


Insert Screws to 1 of 2 spots on the 3 prongs depending how flange (A) aligned.
Inserte los tornillos a 1 de 2 puntos en las 3 puntas dependiendo de cómo brida (A) alineo.
Insérer les vis 1 février points 3 points en fonction de la bride (A) alignés.

4B



4D



5

Install Hand shower

Instale la ducha de mano

Installez la douchette

No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Aucun outil n'est nécessaire pour cette étape



B



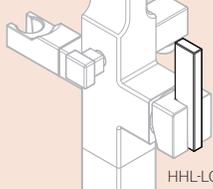
C



D

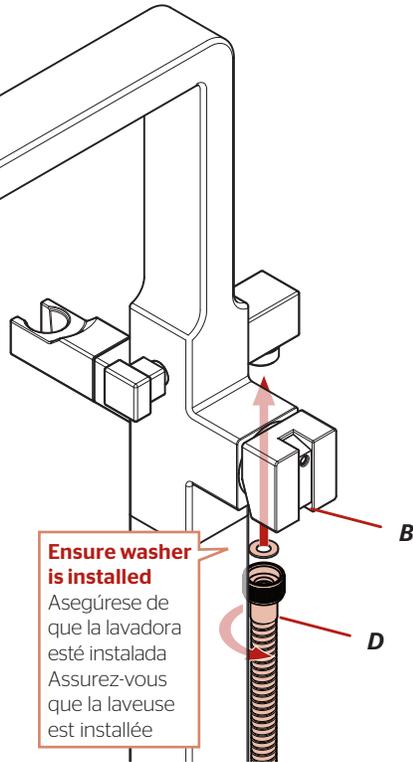
5A

Handle Options Opción de manija Option de poignée



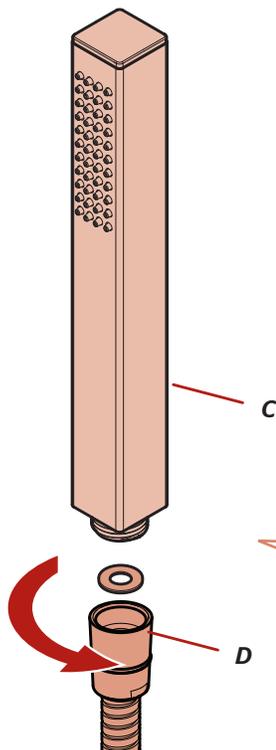
HHL-LG61VRVL*

Install handles according to separate instructions
Instale las manijas de acuerdo con las instrucciones separadas
Installer les poignées selon les instructions séparées



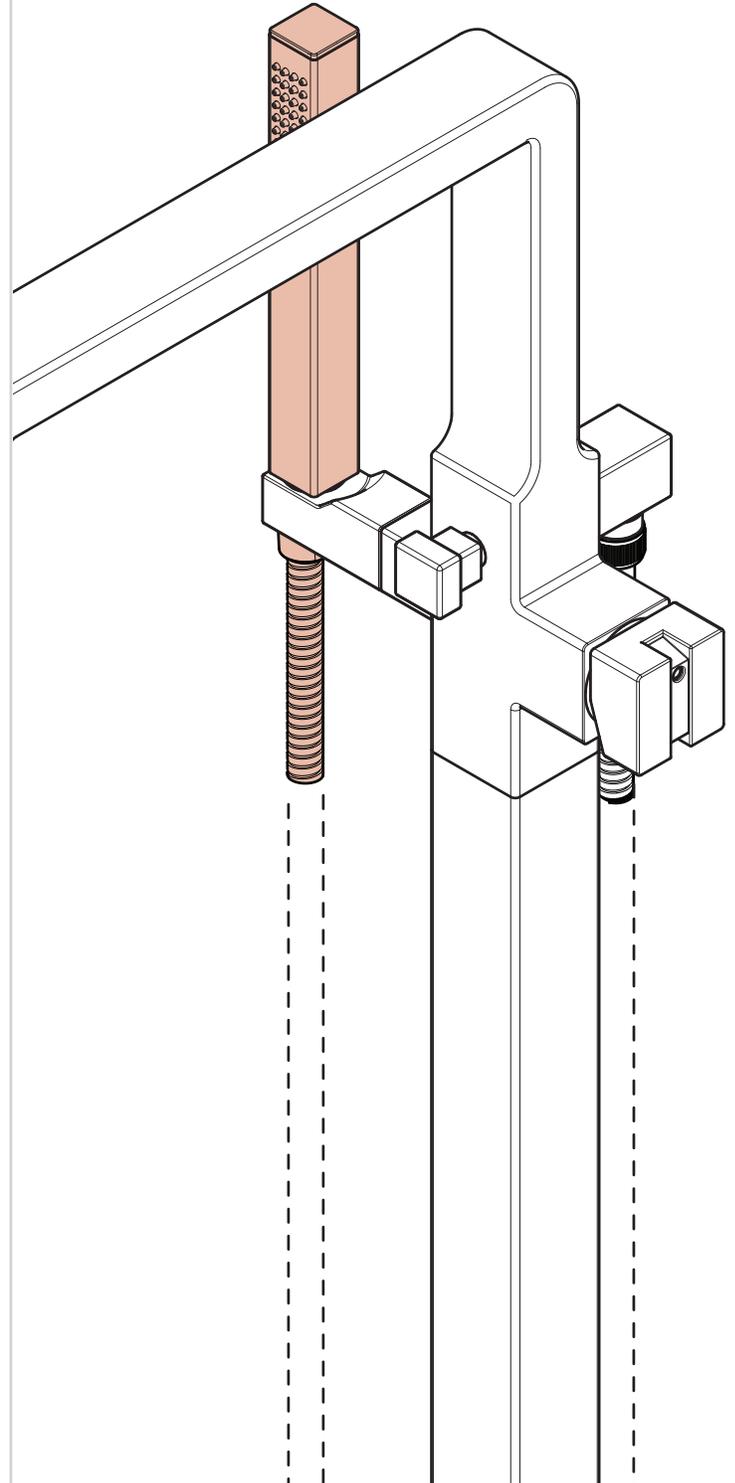
Ensure washer is installed
Asegúrese de que la lavadora esté instalada
Assurez-vous que la laveuse est installée

5B



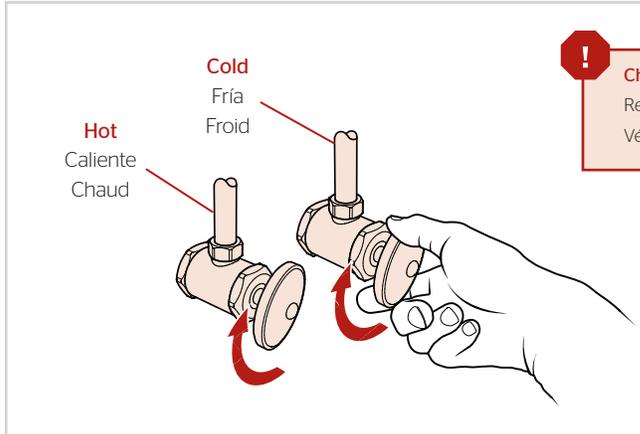
Ensure washer is installed
Asegúrese de que la lavadora esté instalada
Assurez-vous que la laveuse est installée

5C



6 Turn On Water & Confirm Proper Installation

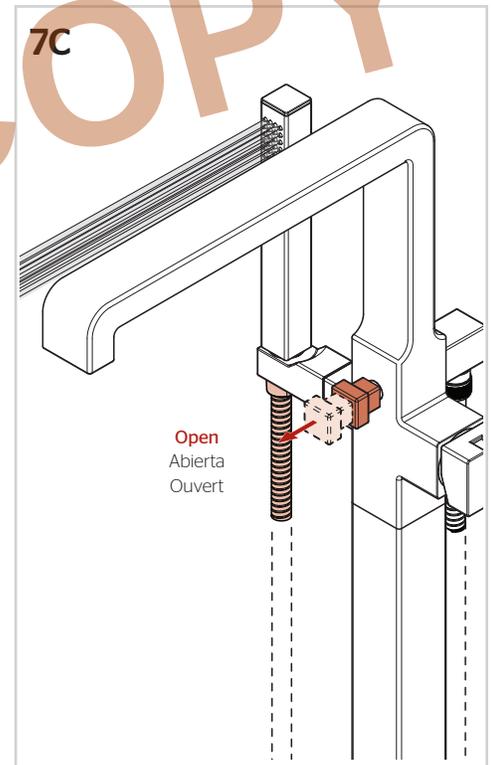
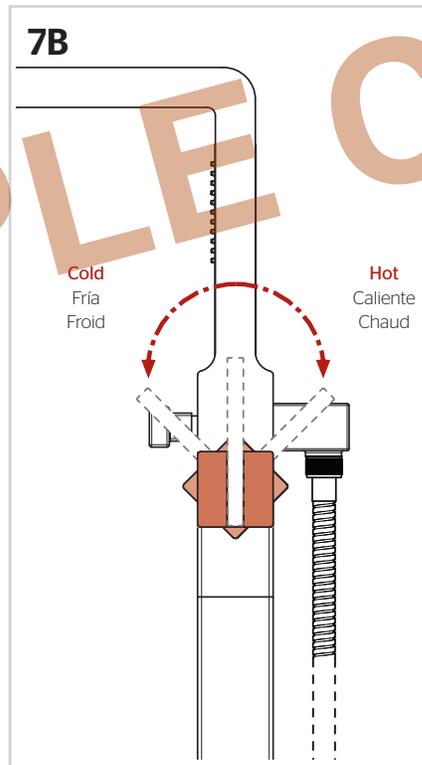
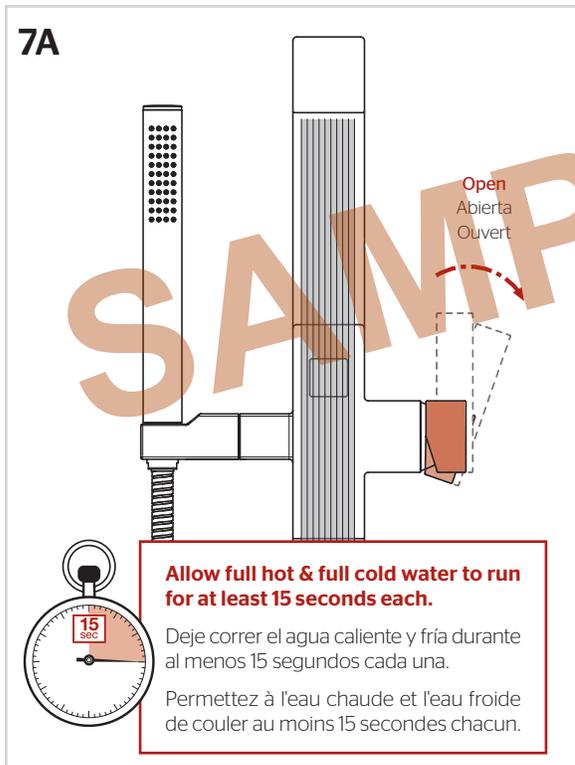
Active el suministro de agua y confirme que la instalación está adecuadamente efectuada
Ouvrez l'eau et confirmez que l'installation est adéquate



! **Check for leaks at water supply source.**
Revise si hay fugas en la fuente de suministro de agua.
Vérifier les fuites dans la source d'approvisionnement en eau.

7 Flush the Faucet

Enjuague el grifo
Vidanger l'robinet



For Additional Installation Help:
Para la instalación adicionales de ayuda:
Pour aider à l'installation supplémentaires:

Pfister®

1-800-PFAUCET (732-8238)
pfisterfaucets.com